



## SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

---

I.1) **Denominazione:** Dipartimento Culture e Società

**Sede Amministrativa:** Campus viale delle Scienze, edificio 15, 90128 Palermo

**email:** [dipartimento.culturesocieta@unipa.it](mailto:dipartimento.culturesocieta@unipa.it)

**sito web:**

## SEZIONE II: DATI DELL'APPALTO

---

II.1) **Oggetto dell'appalto:**

II.2) **CIG:**

## SEZIONE III: DATI PROCEDURA

---

III.1) **Tipo di procedura:**

# .....

III.2) **Importo affidamento:**

III.3) **Affidatario:**

III.4) **Affidamento:**

*f.to*

**Il Direttore del Dipartimento**

.....prof. M #



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PALERMO

DIPARTIMENTO CULTURE E SOCIETÀ

Spett.le

Bradypus Sas di Fabiana Di Lorenzo & C

Via Oderisi Da Gubbio, 254

00146 Roma

tel.: 1

e-mail: [info@bradypus.net](mailto:info@bradypus.net)

Oggetto: richiesta preventivo per la traduzione dall'italiano all'inglese del saggio dal titolo "Violenza di genere e femminicidio nel discorso giudiziario in Italia: il caso delle donne migranti e straniere". - prof. A. Dino

Con la presente, si richiede un preventivo di spesa per la traduzione dall'italiano all'inglese di un saggio dal titolo "Violenza di genere e femminicidio nel discorso giudiziario in Italia: il caso delle donne migranti e straniere", da presentare ad un Convegno internazionale sul tema del femminicidio.

Si prega cortesemente di far pervenire la Vs. offerta con l'indicazione del numero di Codice identificativo di gara (CIG), riportato nella nota in allegato.

In ottemperanza alla Legge 136/2010, si prega di far pervenire, unitamente alla Vs. offerta l'allegato facsimile di dichiarazione debitamente compilata e copia di documento di identità.

Si chiede inoltre di inviare la dichiarazione sostitutiva ai fini DURC, la dichiarazione Legge Anticorruzione, la dichiarazione di inesistenza vincoli di parentela, il DGUE e il patto di integrità secondo i modelli allegati.

Distinti saluti.

Il Responsabile Amministrativo Vicario

(Marcella Rucchi)





UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PALERMO

DIPARTIMENTO CULTURE E SOCIETÀ

Spett.le

Bradypus Sas di Fabiana Di Lorenzo & C

Via Oderisi Da Gubbio, 254

00146 Roma

tel.:

e-mail: info@bradypus.net

**Oggetto: comunicazione di CUP/CIG ai sensi dell'art. 3, comma 5 della Legge n. 136/2010**

In relazione al servizio di traduzione dall'inglese all'italiano di un saggio affidato dall'Amministrazione scrivente con determinazione n. 1607 del 01/10/2019 al fine di consentire l'assolvimento degli obblighi sulla tracciabilità dei movimenti finanziari previsti dall'art. 3 della Legge in oggetto relativi ai pagamenti corrispondenti alle varie fasi di esecuzione dell'appalto/finanziamento predetto, ai sensi dell'art. 3, comma 5 della predetta Legge 136/2010

SI COMUNICA

il numero di Codice identificativo di gara (CIG) a cui si riferisce l'appalto/incarico/finanziamento, da indicare tanto nei relativi documenti fiscali e contabili quanto nei pagamenti, come segue:

CIG n **Z8729F9F1C**

CUP n. B72F16000570001

Data, 01/10/2019

Il Responsabile Amministrativo Vicario

(Marcella Russo)

